

“LET NO ONE EAGER FOR NOVELTIES WRITE  
AGAINST THE USE OF THE LATIN LANGUAGE  
IN THE SACRED RITES ...

... nor by some prejudicial notion, undermine the will  
of the Apostolic See in this matter or interpret it falsely.”

**ST. POPE JOHN XXIII,**  
*Apostolic Constitution *Veterum sapientia* (February 22<sup>nd</sup>, 1962)*



“NE QUI NOVARUM RERUM STUDIOSI,  
CONTRA LINGUAM LATINAM IN SACRIS RITIBUS  
USURPANDAM SCRIBANT...

... neve præiudicata opinione Apostolicæ Sedis voluntatem  
hac in re extenuent vel perperam interpretentur.”

**S. IOANNES PP. XXIII,**

*Constitutio Apostolica Veterum sapientia (die 22 februarii, anno 1962)*



« QUE PERSONNE AVIDE DES NOUVEAUTÉS ÉCRIVENT  
CONTRE L'USAGE DE LA LANGUE LATINE  
DANS LES RITES SACRÉS ...

... ni par une opinion préjugée, minent la volonté  
du Siège Apostolique dans cette affaire ou l'interprètent faussement. »

**S. PAPE JEAN XXIII,**

Constitution apostolique *Veterum sapientia* (22 février 1962)



ΜΗ ΤΙΝΕΣ ΠΡΟΘΥΜΟΙ ΝΕΩΝ ΓΡΑΨΩΣΙ  
ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΚΗΣ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ  
ἘΝ ΤΑΙΣ ἈΓΙΑΙΣ ΤΕΛΕΤΑΙΣ ...

... μήτε τινος δόγματος ἀσυφόρου, ἀντιλέξωσι τῇ ποθῇ  
τῆς Ἑδρης Ἀποστολικῆς ἐν τῇ δόξᾳ μήτε ψευδερμηνεύσωσι.

**Ὁ ἍΓΙΟΣ ΠΑΠΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΓ΄**  
τό σύνταγμα ἀποστολικόν *Veterum sapientia* (22 Φεβρουαρίου 1962)

